



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



Attestato n° SGQ 1564

Prot. 1879 del 26/09/2018

Decreto Direttoriale n. 424/2018

BANDO 25DID/2018VET

PUBBLICAZIONE	26/09/2018
SCADENZA	10/10/2018

**BANDO PER IL CONFERIMENTO DI 1 CONTRATTO PER UN CICLO DI ESERCITAZIONI DI
COLLABORAZIONE A SUPPORTO DELLA DIDATTICA
AI SENSI DELL'ART. 76 DELLO STATUTO DELL'UNIVERSITA' DI TORINO**

ANNO ACCADEMICO 2018/2019

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE

Visto l'art. 18, comma 1, punti b) e c) della L. 30/12/2010 n. 240;
Visto l'art. 76 dello Statuto dell'Università degli Studi di Torino;
Vista la programmazione della didattica del corso di laurea in Medicina Veterinaria;
Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Scienze Veterinarie del 28 giugno 2018;
Visto l'esito negativo della ricerca di personale di cui al Bando interno n. 1472/2018 del 12/07/2018;
Tenuto conto della disponibilità finanziaria;
Valutato ogni opportuno elemento,

DISPONE

Art. 1

Istituzione e durata dell'incarico

E' indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, finalizzata alla formazione di una graduatoria per il conferimento di 1 collaborazione a supporto delle esercitazioni collettive in aula e delle esercitazioni a piccoli gruppi in campo nell'ambito dell'insegnamento "Malattie infettive degli animali" (VET0019).

L'impegno richiesto è pari a **50 ore nel periodo ottobre 2018 – gennaio 2019** secondo le turnazioni programmate.

L'efficacia del contratto relativo decorrerà dal momento dell'avvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo, ai sensi dell'art. 3, comma 18, della legge finanziaria 2008 (L. 244/2007).

Art. 2

Oggetto della collaborazione e specifiche dell'incarico

La struttura di riferimento per lo svolgimento dell'incarico è il Dipartimento di Scienze Veterinarie, Largo Paolo Braccini 2 (già Via Leonardo da Vinci 44), Grugliasco (TO).

L'incarico di supporto delle esercitazioni collettive in aula su aspetti relativi alla biosicurezza in allevamento e delle esercitazioni a piccoli gruppi su campo sul tema delle malattie infettive con particolare attenzione alla



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



profilassi vaccinale, nell'ambito dell'insegnamento di "Malattie infettive degli animali" (VET0019), consisterà nel:

- fornire le competenze sulle principali norme di biosicurezza da seguire negli allevamenti degli animali da reddito e nel far acquisire conoscenze su aspetti pratici di base per il controllo delle infezioni in allevamento.
- fornire competenze sull'attività di campo in corso di patologie diffuse (modalità di prelievo di campioni biologici per indagini microbiologiche) e sulle modalità di controllo/profilassi sul territorio.

La collaborazione, coordinata dai docenti del corso di "Malattie infettive degli animali" (VET0019) sarà espletata personalmente dal candidato selezionato, in piena autonomia, senza vincolo di subordinazione, in via non esclusiva.

Tenuto conto del carattere continuativo e coordinato della prestazione da svolgere l'incaricato potrà utilizzare i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura in coordinamento con le direttive impartite dal responsabile della struttura e dai docenti del settore di Malattie infettive degli animali domestici (VET/05).

Il Dipartimento di Scienze Veterinarie garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro.

Art. 3

Requisiti di ammissione e conoscenze richieste

Per l'affidamento dell'incarico si richiede il possesso dei seguenti requisiti:

1. diploma di Laurea Specialistica/Magistrale in Medicina Veterinaria o altro titolo universitario straniero equipollente, sempre che esistano trattati o accordi internazionali bilaterali o unilaterali di reciprocità tra il nostro Paese e gli Stati di origine dei candidati.
2. esperienza lavorativa sui suini e competenze sulle patologie infettive, sui piani di profilassi e sulla biosicurezza;
3. adeguata esperienza nella disciplina delle malattie infettive, in particolare dei suini, con competenza specifica sia professionale sia didattica
4. godimento di diritti civili e politici (per cittadini italiani);
5. *non* avere riportato condanne penali
ovvero
eventuali indicazioni delle condanne riportate (o dei procedimenti penali eventualmente pendenti a carico).

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

La Commissione Giudicatrice può disporre l'esclusione in qualsiasi momento dei candidati dalla procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.

Art. 4

Incompatibilità

Il contratto per la collaborazione in oggetto non potrà essere stipulato con:

- personale dell'Università degli Studi di Torino;
- soggetti cessati volontariamente dal servizio presso l'Università degli Studi di Torino con diritto alla pensione anticipata di anzianità (art. 25 L. 23/12/1994 n. 724);



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



Attestato n° SGQ 1564

- soggetti che siano cessati volontariamente dal servizio presso altro Ente pubblico o privato con diritto alla pensione anticipata di anzianità e che abbiano avuto con l'Università degli Studi di Torino rapporti di lavoro o di impiego nei cinque anni precedenti a quello di cessazione (art. 25 L. 23/12/94 n. 724);
- soggetti già lavoratori privati o pubblici collocati in quiescenza (solo per incarichi di studio e di consulenza);
- coloro che hanno un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica ovvero con il rettore, il direttore generale o un componente del consiglio di amministrazione dell'ateneo, ai sensi dell'art. 18 co. 1 lett. b) e c) delle Legge n. 240/2010;
- soggetti che si trovino in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l'Università di Torino;
- in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

Art. 5

Natura giuridica del contratto

Il conferimento della collaborazione per ciclo di esercitazioni a supporto della didattica non costituisce rapporto di lavoro subordinato né può costituire titolo per valutazioni o riconoscimenti giuridici e economici ed è inoltre soggetto alle incompatibilità di legge.

La prestazione di cui al presente bando si configura quale lavoro autonomo, in forma di collaborazione coordinata e continuativa di cui all'art. 50 comma 1, lettera c-bis del D.P.R. 917/86 con l'obbligo di eseguire la prestazione personalmente in autonomia tecnica ed organizzativa, senza vincolo di subordinazione. Il contratto stipulato non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli dell'Università, né costituisce titolo per valutazioni o riconoscimenti giuridici ed economici ed è soggetto alle incompatibilità di legge. Nel caso in cui il contratto di collaborazione coordinata e continuativa sia affidati ad un/a professionista abituale, all'atto della stipula del contratto questi dovrà produrre copia di adeguata documentazione assicurativa per responsabilità civile e infortunio.

Il candidato risultato idoneo e convocato, **previa verifica della copertura finanziaria**, dovrà sottoscrivere tassativamente **PRIMA DELL'INIZIO DELLA COLLABORAZIONE** il contratto di collaborazione coordinata e continuativa in doppia copia originale.

Art. 6

Compenso e modalità di pagamento

Al vincitore della selezione pubblica verrà corrisposto il compenso lordo percipiente di **Euro 1.500,00** secondo la normativa vigente al momento del pagamento del compenso.

Il pagamento dell'importo previsto avverrà in unica rata, previa attestazione scritta da parte del responsabile del regolare svolgimento dell'attività del titolare dell'incarico.

Art. 7

Presentazione domanda e colloquio

Il presente avviso è pubblicato all'Albo di Ateneo e sul sito Web www.unito.it alla voce "Università e Lavoro – Opportunità ed esperienze di lavoro – Studenti e laureati – Concorsi e selezioni – Incarichi Professionali e Collaborazioni", nonché sul sito del Dipartimento di Scienze Veterinarie.

Le domande di ammissione alla selezione esterna, redatte in carta libera secondo lo schema allegato al presente bando (**Allegato A**) e indirizzate alla Sezione Servizi Didattici dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti del Polo di Agraria e Medicina Veterinaria – Largo Paolo Braccini 2 (già Via Leonardo da Vinci 44) – 10095 Grugliasco (TO) dovranno essere presentate entro le ore 12.00 della data di scadenza del presente bando.

Le suddette domande saranno considerate prodotte in tempo utile se pervenute entro il termine su indicato.

La presentazione della domanda dovrà avvenire con la seguente modalità:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



- 1) a mano, presso la Sezione Servizi Didattici dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti del Polo di Agraria e Medicina Veterinaria, Largo Paolo Braccini n. 2 – Grugliasco (TO) con i seguenti orari: (dal lunedì al venerdì, ore 10,00-12,00, 14,30-16,00)
- 2) inviata a mezzo Raccomandata A/R all'indirizzo suindicato;
- 3) inviata dal proprio indirizzo di PEC personale, purché l'autore sia identificato ai sensi dell'art. 65 del D.Lgs. 7/3/2005 n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale", al seguente indirizzo: scienzevet@pec.unito.it inviando la documentazione, predisposta secondo le indicazioni di cui al presente bando con file esclusivamente in formato PDF.

Sulla busta dovrà essere chiaramente indicato il numero identificativo del presente bando e la dicitura:

Domanda di partecipazione alla selezione esterna di cui al bando n. 25DID/2018VET del 26/09/2018

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione dalla selezione, quanto appresso specificato:

- a) il proprio nome e cognome, la data e il luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) il domicilio eletto ai fini della selezione;
- d) la cittadinanza posseduta;
- e) il comune nelle cui liste elettorali risultano iscritti o i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- f) di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate indicando gli estremi delle relative sentenze, anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale (la dichiarazione va resa anche in assenza di condanne penali);
- g) il possesso dei requisiti di cui all'art. 3 del presente Avviso di Selezione.

L'Amministrazione non assume responsabilità in caso di irreperibilità del destinatario e/o per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata di:

- 1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'allegato modello B relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 ed al "curriculum vitae";
- 2) fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- 3) i documenti e i titoli che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice per la formulazione della graduatoria.

La dichiarazione di cui al punto 1) dovrà essere redatta in modo analitico, e contenere tutti gli elementi utili alla Commissione Giudicatrice per la valutazione dei titoli.

Non verranno presi in considerazione eventuali titoli o documenti pervenuti dopo il termine ultimo per la presentazione delle domande alla selezione.

Non verranno inoltre prese in considerazione le domande:

- inoltrate oltre i termini e con modalità diverse da quelle previste nel presente articolo;



- in cui manchi la sottoscrizione della domanda (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- con dati anagrafici mancanti o insufficienti;
- in cui non sia indicato il numero della selezione cui si intende partecipare.

La data del colloquio è fissata per il giorno 12/10/2018 alle ore 14.00 c/o Sala riunioni SDSV (palazzina gialla) – Largo Paolo Braccini 2 – Grugliasco (TO).

Per sostenere il colloquio i candidati dovranno essere muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità: non saranno ammessi a partecipare i candidati che non siano in grado di esibire alcun documento di riconoscimento o in possesso di documenti scaduti.

Il colloquio è rivolto ad accertare la conoscenza della materia da parte del candidato in relazione alle esigenze richieste dal presente bando nonché a verificare l'attitudine all'espletamento dell'attività prevista nello stesso.

Art. 8 **Commissione Giudicatrice**

La Commissione Giudicatrice, nominata con decreto del Direttore del Dipartimento di Scienze Veterinarie, è composta da tre componenti effettivi e un supplente.

La selezione sarà effettuata secondo il giudizio della Commissione Giudicatrice che stabilirà l'idoneità o meno di ogni candidato e formerà la graduatoria di merito, che sarà resa pubblica mediante affissione all'Albo di Ateneo e sul sito web del Dipartimento.

Per la valutazione la Commissione esaminatrice dispone per ciascun candidato di **punti 20, di cui 10 per il colloquio**. Saranno considerati idonei i candidati che avranno ottenuto nel colloquio un punteggio minimo di 6 punti su 10.

La Commissione esaminatrice esprimerà per ogni candidato dei giudizi, adeguatamente motivati, con specifico riferimento:

- al curriculum vitae et studiorum ed agli altri eventuali titoli presentati dal candidato;
- al colloquio.

Le categorie dei titoli valutabili, con i relativi punteggi, risultano essere le seguenti:

- 1. Titolo di studio richiesto: fino al massimo di punti 2**
- 2. Esperienze didattiche nell'ambito della disciplina delle malattie infettive, in particolare dei suini: fino ad un massimo di punti 4**
- 3. Conoscenze/competenze nell'ambito della disciplina delle malattie infettive in particolare dei suini: fino ad un massimo di punti 4**

Alla valutazione dei titoli seguirà un colloquio sulla base del quale potranno essere attribuiti fino ad un massimo di 10 punti.

La Commissione Giudicatrice ha facoltà di richiedere, successivamente, la produzione dei titoli indicati.

La graduatoria di merito sarà resa pubblica mediante affissione all'Albo di Ateneo e sul sito Web www.unito.it alla voce "Università e Lavoro – Opportunità ed Esperienze di lavoro – Studenti e Laureati – Concorsi e selezioni - Incarichi professionali e collaborazioni" nonché sul sito del Dipartimento di Scienze Veterinarie.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



Attestato n° SGQ 1564

Art. 9

Affidamento dell'incarico

Il candidato che risulterà vincitore verrà convocato per la sottoscrizione del contratto e gli adempimenti conseguenti.

In ottemperanza al D.Lgs. 150 del 27/10/09 il curriculum vitae del vincitore sarà pubblicato sul portale dell'Ateneo.

Il collaboratore avrà diritto ad accedere alla struttura e di fruire dei servizi ivi esistenti per lo svolgimento della propria attività e sarà tenuto ad uniformarsi ai regolamenti ed alle norme di sicurezza in vigore nella struttura stessa. Il collaboratore dovrà rispettare tali misure e eseguire le indicazioni operative relative alla specificità della Struttura cui farà riferimento.

In caso di inosservanza delle norme di cui sopra, il Responsabile della struttura potrà disporre l'immediata risoluzione del contratto.

L'accettazione, la rinuncia, l'interruzione e la dichiarazione di inizio e fine servizio per l'attività di cui al presente bando deve essere comunicata all'Area Didattica e Servizi agli Studenti del Polo di Agraria e Medicina Veterinaria.

Art. 10

Trattamento dei dati personali

I dati forniti dal collaboratore saranno raccolti presso la struttura procedente per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche presso banche dati automatizzate per finalità inerenti l'attività di collaborazione.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per poter valutare i requisiti di partecipazione a pena di esclusione dalle selezioni. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 13 del D. Lgs. 196/03 che potrà far valere nei confronti del Dipartimento di Scienze Veterinarie. Il collaboratore gode altresì del diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erranei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Il Responsabile del trattamento è il Direttore del Dipartimento di Scienze Veterinarie.

Art. 11

Obbligo di riservatezza

Il collaboratore si impegna a rispettare il Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici (D.P.R. 16 aprile 2013 n. 62) nonché il Piano triennale anti corruzione dell'Università degli Studi di Torino, in quanto il non rispetto delle norme previste dai medesimi è causa di risoluzione del contratto.

Art. 12

Norma finale

Per tutto quanto non previsto dal presente bando si fa riferimento alla normativa vigente, allo Statuto dell'Università di Torino e ai Regolamenti di Ateneo.

Grugliasco, 26/09/2018

Il Direttore

Prof. Giovanni Re



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



Attestato n° SGQ 1564

ALLEGATO A

Sel. N. 25DID/2018VET

Schema esemplificativo della domanda (non soggetta all'imposta di bollo)

Al Direttore del
Dipartimento di Scienze Veterinarie
Largo Paolo Braccini, n. 2
10095 Grugliasco

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Il/la sottoscritto/a _____

C.F. _____

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare all'avviso di selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'attribuzione di un contratto di lavoro autonomo, in forma di prestazione professionale, per attività di supporto alle esercitazioni collettive in aula su aspetti relativi alla biosicurezza in allevamento ed alle esercitazioni a piccoli gruppi su campo sul tema delle malattie infettive nell'ambito dell'insegnamento "Malattie infettive degli animali" (VET0019).

ai sensi dell'art. 76 dello Statuto di Ateneo.

A tal fine dichiara, sotto la propria responsabilità, quanto segue:

Luogo di nascita _____

Data di nascita _____ cittadinanza _____

Residenza _____ (Prov _____)

Via _____ CAP _____

Domicilio eletto ai fini della selezione in _____

(se diverso dalla residenza)

Via _____ CAP _____

Recapiti telefonici _____

e-mail _____

Iscrizione nelle liste elettorali del Comune di (Prov.....);

di non avere riportato condanne penali;

ovvero

di aver riportato le seguenti condanne penali e/o di avere a carico i seguenti procedimenti penali:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018



di essere in possesso del titolo di studio di Laurea in: _____

conseguito nell'Anno Accademico ____/____ presso l'Università degli Studi di _____ in data _____

_____ con votazione _____

di essere iscritto/a per l'Anno Accademico. ____/____ al ____ anno del dottorato di ricerca in _____

di essere libero professionista (con obbligo di parcella per la liquidazione)

P.Iva _____

Iscritto nell'Albo/Ordine _____

Iscritto alla Cassa di Previdenza _____

di essere lavoratore dipendente presso (1) _____

(1) in caso di enti pubblici è necessario acquisire il nulla osta dell'ente per lo svolgimento dell'incarico

di possedere tutti i requisiti di cui all'art. 3 dell'avviso di selezione.

La/il sottoscritta/o dichiara inoltre di aver preso visione dell'avviso di selezione di cui trattasi e di sottostare a tutte le condizioni ivi stabilite.

Elenco allegati alla presente domanda:

1. dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art. 19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445 conformemente all'allegato modello B, relativamente al titolo di studio previsto dall'art. 3 comma 1 ed al *curriculum vitae*
2. fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità, fotocopia del codice fiscale;
3. dettagliato curriculum vitae et studiorum con descrizione delle attività didattiche, scientifiche e professionali che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione Giudicatrice per la formulazione della graduatoria.

_____ li _____

Firma



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



Attestato n° SGQ 1564

DIPARTIMENTO DI SCIENZE VETERINARIE
Largo Paolo Braccini n. 2 – 10095 GRUGLIASCO (TO)
P.IVA 02099550010-C.F. 80088230018

ALLEGATO B

Sel. N. 25DID/2018VET

AVVERTENZA – LA PRESENTE DICHIARAZIONE DEVE ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE NEI SEGUENTI CASI: NELLE PROCEDURE SELETTIVE PER TITOLI ED ESAMI PER CERTIFICARE L'EVENTUALE POSSESSO DI TITOLI O LA CONFORMITA' ALL'ORIGINALE DEI TITOLI PRESENTATI DAL CANDIDATO ED ELENCATI NELLA DOMANDA. IN TAL CASO VA PRESENTATA UNITAMENTE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE.

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(Art. 46 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

(Artt. 19 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Con riferimento alla domanda di partecipazione alla selezione pubblica **n. 25DID/2018VET** per il conferimento di 1 contratto di lavoro autonomo, in forma di prestazione professionale, per una unità di personale, ai sensi dell'art. 76 dello Statuto

Il/la sottoscritto/a _____

Nato/a a _____ il _____

Residente in _____ (_____)

Via/C.so _____ n. _____

consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazioni mendaci (art. 495 C.P.),

DICHIARA

- di essere in possesso dei titoli elencati nell'allegato "A" (domanda di ammissione) e che gli stessi sono conformi agli originali in suo possesso;
- che quanto indicato nel curriculum corrisponde a verità.

_____ li _____

Firma del dichiarante _____

Ai sensi dell'art. 38, DPR n. 445 del 28/12/2000 la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà è sottoscritta dell'interessato in presenza del dipendente addetto, ovvero sottoscritta ed inviata unitamente a copia fotostatica, non autentica di un documento di identità del sottoscrittore, all'ufficio competente via fax, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003. I DATI SOPRA RIPORTATI SONO PRESCRITTI DALLE DISPOSIZIONI VIGENTI AI FINI DEL PROCEDIMENTO PER IL QUALE SONO RICHIESTE E VERRANNO UTILIZZATI ESCLUSIVAMENTE PER TALE SCOPO.